

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ Περίοδος από 1^{ης} Ιανουαρίου 2010 έως 31^{ης} Δεκεμβρίου 2010

«Το 2010 υπήρξε μια πολύ δύσκολη χρονιά για τη χώρα μας. Η προσπάθεια να αποκατασταθούν δημοσιονομικές ανισορροπίες δεκαετιών και να ανακτηθεί η χαμένη ανταγωνιστικότητα της χώρας απαιτεί μια σειρά από επίπονες ανατροπές.

Οι αλλαγές στα εργασιακά, στα ασφαλιστικά, στο άνοιγμα των κλειστών επαγγελματιών, η απελευθέρωση των δυνάμεων της ελληνικής οικονομίας απαιτούν θυσίες και η χώρα αντιμετωπίζει σημαντικές βραχυπρόθεσμες δυσκολίες.

Το Ελληνικό τραπεζικό σύστημα, αντιμέτωπο με τα γνωστά θέματα ρευστότητας, πασχίζει να αναχρηματοδοτήσει την ελληνική οικονομία και πραγματοποιεί σημαντικές προσπάθειες να ενισχύσει τα κεφάλαια του και να αποκαταστήσει την δυναμικότητά του.

Η συγκυρία είναι αναμφισβήτητα δύσκολη. Επειδή όμως ίσως ποτέ σε αυτή τη χώρα δεν έγιναν τόσο πολλά σε τόσο λίγο χρόνο, θα παραμείνω αισιόδοξος καθώς θα απελευθερώνονται οι παραγωγικές δυνάμεις της Ελληνικής οικονομίας και η χώρα θα ξαναβρίσκει το θετικό πρόσημο στην οικονομική δραστηριότητα.

Μέσα λοιπόν σε αυτή τη δύσκολη συγκυρία το ΤΤ παρέμεινε μία εναλλακτική Τράπεζα με κοινωνικό και ηθικό προσανατολισμό, που σκοπό έχει να στηρίζει και να χρηματοδοτεί την πραγματική οικονομία και τον Έλληνα πολίτη.

Τη χρονιά που πέρασε το ΤΤ διοχέτευσε στην ελληνική οικονομία πάνω από €1δισ. σε νέα δάνεια σε περισσότερα από 32.000 νοικοκυριά και επιχειρήσεις.

Κυρίως όμως το ΤΤ αναδείχτηκε το 2010 και ως μία ισχυρή Τράπεζα.»

Κλέων Παπαδόπουλος
Πρόεδρος ΔΣ

ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ ΜΕΓΕΘΩΝ & ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ 2010 (Σε ενοποιημένη βάση)

- Η επαναλαμβανόμενη προ προβλέψεων **οργανική κερδοφορία** της Τράπεζας αυξήθηκε κατά 719% και ανήλθε στα €182,4εκ από €22,7εκ το 2009.
- Το **καθαρό έσοδο τόκων αυξήθηκε** κατά 46% στα €384,6εκ από €263,3εκ το 2009.
- Τα **συνολικά έξοδα μειώθηκαν** κατά 9,2% ενώ ειδικότερα τα **γενικά έξοδα** περιορίστηκαν κατά 23,4%
- Τα **κέρδη χρήσεως 2010** προ φόρων ανήλθαν σε 7,61 εκατ. ευρώ.
- Ο **Δείκτης κεφαλαιακής επάρκειας** της Τράπεζας ενισχύθηκε περαιτέρω, σε 18,50% από 17,10% το 2009, ενώ μετά την επιστροφή των προνομιούχων μετόχων στο κράτος ο δείκτης θα ανέρχεται σε 15,09%.
Επισημαίνεται ότι όλα τα κεφάλαια είναι πρώτης διαβαθμίσεως - Core Tier I - καθιστώντας την Τράπεζα την **ισχυρότερη στο Ελληνικό τραπεζικό σύστημα.**
- Η ισχυρή κεφαλαιακή επάρκεια του ΤΤ κατεγράφη στη διαδικασία των Πανευρωπαϊκών Stress Tests, τον Ιούλιο του 2010, όπου και κατετάγη **πρώτο μεταξύ των έξι ελληνικών ομίλων** και ανάμεσα στα κορυφαία τραπεζικά ιδρύματα στην Ευρώπη.
- **Συστηματική μείωση του δανεισμού από την ΕΚΤ** - κατά 44% το 2010 - (από 5 δις ευρώ τον Μάιο του 2010 σε 2,8 δις ευρώ τον Δεκέμβριο του 2010) με δυνατότητα απεξάρτησης

ακόμα και μέσα στο 2011. Επισημαίνεται ότι το ΤΤ δεν έχει κάνει χρήση των εγγυήσεων του Ελληνικού Δημοσίου.

- **Δείκτη δανείων σε καθυστερήσεις στο 3,96%** έναντι 10% του ευρύτερου τραπεζικού συστήματος.
- Οι **προβλέψεις** απομείωσης δανείων για το 2010 ανέρχονται σε €54,2εκ, αυξημένες κατά 33,6% έναντι του 2009. Οι συσσωρευμένες προβλέψεις ανέρχονται σε €216,3εκ, αυξημένες κατά 32,8% έναντι του 2009.
Ο λόγος συνολικών προβλέψεων προς δάνεια ανέρχεται σε 2,63%.
- Το ποσοστό **κάλυψης δανείων σε καθυστέρηση** από συσσωρευμένες προβλέψεις ανέρχεται σε **66,5%** έναντι του 43,2% του ευρύτερου τραπεζικού κλάδου (στοιχεία Σεπτεμβρίου 2010).

ΚΥΡΙΕΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ

- **Πορεία δανείων, καταθέσεων και επενδύσεων**

Το χαρτοφυλάκιο των χορηγήσεων ανήλθε στο τέλος του 2010 σε 8.216,11 εκ. ευρώ, σημειώνοντας αύξηση κατά 2,16% από την αντίστοιχη περυσινή περίοδο του 2009. Το ποσοστό των καθαρών εσόδων από τόκους αυξήθηκε κατά 46,07%, φθάνοντας τα 384,60 εκ. ευρώ, έναντι 263,30 εκ. ευρώ κατά την 31.12.2009. Ο δείκτης δανείων προς καταθέσεις διαμορφώθηκε σε 67,76% έναντι 63,67% κατά την 31.12.2009.

Τα υπόλοιπα των καταναλωτικών δανείων μειώθηκαν κατά 7,05% από το τέλος του 2009, φθάνοντας στα 1.747,89 εκ. ευρώ έναντι, 1.880,49 εκ. ευρώ.

Τα υπόλοιπα των στεγαστικών δανείων αυξήθηκαν κατά 3,32% από το τέλος του 2009, φθάνοντας στα 4.768.80 εκ. ευρώ, έναντι 4.615,49 εκ. ευρώ.

Οι χορηγήσεις μέσω πιστωτικών καρτών αυξήθηκαν κατά 2,94% από το τέλος του 2009, φθάνοντας στα 249.99 εκ. ευρώ, έναντι 242,85 εκ. ευρώ.

Τα υπόλοιπα των δανείων προς ιδιωτικές επιχειρήσεις και επιχειρήσεις του ευρύτερου δημοσίου τομέα, αυξήθηκαν κατά 11,16% από το τέλος του 2009, φθάνοντας στα 1.449,43 εκ. ευρώ, έναντι 1.303,94 εκ. ευρώ.

Αντίστοιχα, το χαρτοφυλάκιο των επενδύσεων (συμπεριλαμβανομένων και των χρεωστικών τίτλων του δανειακού χαρτοφυλακίου) μειώθηκε κατά 6,51% στα 6.257,45 εκ. ευρώ, έναντι 6.693,29 εκ. ευρώ κατά την 31^η Δεκεμβρίου του 2009.

Τέλος, η βασική πηγή χρηματοδότησης που είναι οι καταθέσεις, σημείωσαν μείωση κατά 4,02%, φθάνοντας στα 12.124,80 εκ. ευρώ, έναντι 12.632,22 εκ. ευρώ κατά την 31 Δεκεμβρίου 2009.

- **Ίδια Κεφάλαια**

Στις **23 Δεκεμβρίου 2010**, το Δ.Σ. του Ταχυδρομικού Ταμειυτηρίου συγκάλεσε έκτακτη Γενική Συνέλευση των μετόχων, η οποία κατά την συνεδρίαση της **28^{ης} Ιανουαρίου 2011**, ενέκρινε την πρόταση του Διοικητικού Συμβουλίου, αποφασίζοντας μεταξύ άλλων την επαναγορά από την Τράπεζα, εφάπαξ ή και τμηματικά, έως και του συνόλου των 60,8 εκ. προνομιούχων μετοχών, εκδόσεως της Τράπεζας, οι οποίες κατέχονται σήμερα από το Ελληνικό Δημόσιο και των οποίων η συνολική αξία ανέρχεται σε 224,96 εκ. ευρώ, με την καταβολή μετρητών αξίας ίσης με το ποσό που προκύπτει από το γινόμενο των εκάστοτε

επαναγοραζόμενων προνομιούχων μετοχών, επί την ονομαστική τους αξία, ήτοι 3,70 ευρώ ανά μετοχή και μέχρι του συνολικού ποσού των 224,96 εκ. ευρώ, σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις του Ν.3723/2008 και των σχετικών Υπουργικών Αποφάσεων και αφού ληφθούν οι απαραίτητες προς τούτο εγκρίσεις των αρμοδίων αρχών.

ΕΠΣΚΟΠΗΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ **1^η Ιανουαρίου έως 31^η Δεκεμβρίου 2010**

- Οι **τόκοι και εξομοιούμενα έσοδα** διαμορφώθηκαν στο επίπεδο των 637,45 εκ. ευρώ, έναντι 625,26 εκ. ευρώ, της προηγούμενης χρήσεως, παρουσιάζοντας μικρή αύξηση της τάξεως του 1,95%. Η αύξηση αυτή οφείλεται κυρίως στη βελτίωση των τόκων από τίτλους σταθερής απόδοσης. .
- Οι **τόκοι και εξομοιούμενα έξοδα** διαμορφώθηκαν στο επίπεδο των 252,84 εκ. ευρώ, έναντι 361,96 εκ. ευρώ, της προηγούμενης χρήσεως, παρουσιάζοντας μείωση της τάξεως του 30,15%. Η μείωση αυτή οφείλεται κατά κύριο λόγο στη σημαντική μείωση του κόστους των καταθέσεων.
- Το **καθαρό αποτέλεσμα εκ τόκων**, συνεπεία των ανωτέρω διαμορφώθηκε στο επίπεδο των 384,60 εκ. ευρώ, έναντι 263,30 εκ. ευρώ, της προηγούμενης χρήσεως, παρουσιάζοντας σημαντική αύξηση της τάξεως του 46,07%.
- Τα **έσοδα προμηθειών** διαμορφώθηκαν στα 25,82 εκ. ευρώ έναντι 17,75 εκ. ευρώ της προηγούμενης χρήσεως, σημειώνοντας αύξηση της τάξεως του 45,49%, ενισχυμένα κυρίως από τη συμμετοχή της Τράπεζας στην αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου της Εθνικής Τράπεζας.
- Τα **έξοδα προμηθειών** διαμορφώθηκαν στο επίπεδο των 1,04 εκ. ευρώ, έναντι 1,87 εκ. ευρώ την προηγούμενη χρήση, παρουσιάζοντας μείωση της τάξεως του 44,36%.
- Τα **καθαρά έσοδα προμηθειών**, συνεπεία των ανωτέρω διαμορφώθηκαν στα 24,78 εκ. ευρώ έναντι 15,88 εκ. ευρώ την προηγούμενη χρήση, σημειώνοντας αύξηση της τάξεως του 56,04%.
- Τα **έσοδα από μερίσματα** διαμορφώθηκαν στο επίπεδο των 7,21 εκ. ευρώ, έναντι 7,70 εκ. ευρώ της προηγούμενης χρήσεως, παρουσιάζοντας οριακή μείωση της τάξεως του 6,44%.
- Τα **αποτελέσματα από χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία στην εύλογη αξία μέσω αποτελεσμάτων** παρουσίασαν ζημίες της τάξεως των 104,05 εκ. ευρώ, έναντι κερδών 48,94 εκ. ευρώ, της προηγούμενης χρήσεως.
- Τα **αποτελέσματα του επενδυτικού χαρτοφυλακίου** παρουσίασαν κέρδη της τάξεως των 5,47 εκ. ευρώ, έναντι 31,62 εκ. ευρώ, της προηγούμενης χρήσεως.
- Τα **λοιπά έσοδα εκμετάλλευσης** διαμορφώθηκαν στο ποσό των 1,01 εκ. ευρώ έναντι 1,56 εκ. ευρώ της προηγούμενης χρήσεως, παρουσιάζοντας μείωση κατά 34,97%.

- Οι **αμοιβές του προσωπικού** ανήλθαν στο ποσό των 128,03 εκ. ευρώ, έναντι 124,20 εκ. ευρώ της χρήσεως 2009, παρουσιάζοντας μικρή αύξηση της τάξεως του 3,08%. Η αύξηση αυτή οφείλεται στην ενσωμάτωση του πλήρους κόστους προσωπικού που προσελήφθη τμηματικά κατά τη διάρκεια του 2009, δεδομένου ότι για το 2010 η Τράπεζα δεν κατέβαλε μισθολογικές αυξήσεις.
- Τα **λοιπά λειτουργικά έξοδα** διαμορφώθηκαν στο επίπεδο των 90,51 εκ. ευρώ, έναντι 118,17 εκ. ευρώ, της προηγούμενης χρήσεως, παρουσιάζοντας σημαντική μείωση της τάξεως του 23,41%. Η μείωση αυτή οφείλεται στην επιτυχή έκβαση σχετικού προγράμματος περιορισμού των δαπανών της Τράπεζας.
- Οι **αποσβέσεις** διαμορφώθηκαν στο επίπεδο των 11,88 εκ. ευρώ, έναντι 11,36 εκ. ευρώ της προηγούμενης χρήσεως, παρουσιάζοντας μικρή αυξητική μεταβολή της τάξεως του 4,62%.
- Τα **λοιπά έξοδα εκμετάλλευσης** διαμορφώθηκαν στο επίπεδο των 4,77 εκ. ευρώ, έναντι 12,44 εκ. ευρώ της προηγούμενης χρήσεως, παρουσιάζοντας μείωση της τάξεως του 61,68%, κυρίως λόγω του ποσού της διαφοράς της αποτελεσματικότητας της λογιστικής αντιστάθμισης, το οποίο ανήλθε την 31/12/2009 σε 8,88 εκ. ευρώ, ενώ την 31/12/2010 ήταν -85 χιλ. ευρώ.
- Οι **προβλέψεις απομείωσης αξίας δανείων** διαμορφώθηκαν στο επίπεδο των 54,24 εκ. ευρώ, έναντι 40,61 εκ. ευρώ, της προηγούμενης χρήσεως, παρουσιάζοντας αύξηση της τάξεως του 33,56%. Το ύψος των σχηματισμένων προβλέψεων καλύπτει τις ελάχιστες απαιτούμενες με βάση την Τράπεζα της Ελλάδος. Ωστόσο, η Τράπεζα και Όμιλος, αναγνωρίζοντας ότι η οικονομική κατάσταση στη χώρα θα διατηρηθεί και για το 2011 δυσχερής, προχώρησαν στο σχηματισμό προβλέψεων για το 2010, κάτω από την συνήθη συντηρητική πολιτική, κάνοντας την εκτίμηση ότι ο δείκτης καθυστερούμενων δανείων θα συνεχίσει να αυξάνεται και εντός του 2011, παρά τα μέτρα τα οποία λαμβάνουν για τη διευκόλυνση των δανειοληπτών, πελατών τους. Υπ' αυτή την έννοια και έχοντας επανεξετάσει το συνολικό δανειακό χαρτοφυλάκιο, συμπεριλαμβανομένου και αυτού προς τις επιχειρήσεις (μέσω κάλυψης ομολογιακών εκδόσεών τους), προχώρησε στο σχηματισμό αυξημένων προβλέψεων.
- Οι **προβλέψεις λοιπών απαιτήσεων και επενδύσεων** ανήλθαν σε ατομική και ενοποιημένη βάση στα 30,02 εκ. ευρώ και στα 3,74 εκ. ευρώ αντίστοιχα, έναντι 14,99 εκ. ευρώ και 16,18 εκ. ευρώ αντίστοιχα της προηγούμενης χρήσεως. Το ποσό αυτό αφορά το αποτέλεσμα της απομείωσης της αξίας των συμμετοχών της Τράπεζας σε συγγενείς επιχειρήσεις, οι οποίες ενοποιούνται με τη μέθοδο της καθαρής θέσης και έχει προκύψει μετά από τη διενέργεια σχετικής μελέτης απομείωσης.
- Η **αναλογία κερδών/ζημιών από συγγενείς εταιρείες** παρουσίασε ζημιά ύψους 18,25 εκ. ευρώ, έναντι κερδών 0,70 εκ. ευρώ, κατά την αντίστοιχη περίοδο του 2009.
- Τα **ίδια κεφάλαια του Ομίλου**, εξαιρουμένων των μη ελεγχουσών συμμετοχών, ανήλθαν μετά από τον αναλογούντα φόρο εισοδήματος της χρήσης, σε 912,89 εκ. ευρώ, έναντι 1.224,49 εκ. ευρώ, της προηγούμενης χρήσεως. Στα κεφάλαια αυτά συμπεριλαμβάνεται και το ποσό της ενίσχυσης των ιδίων κεφαλαίων, του άρθρου 1, του ν.3723/2008, μέσω αυξήσεως του μετοχικού κεφαλαίου της Τράπεζας και την έκδοση προνομιούχων μετοχών, ύψους 224,96 εκ. ευρώ.

ΒΑΣΙΚΑ ΜΕΓΕΘΗ & ΔΕΙΚΤΕΣ (ποσά σε εκ. ευρώ)
(Σε ενοποιημένη βάση)

	31/12/2009	31/12/2010	12/10-12/09 Μεταβολή
Σύνολο Ενεργητικού	17,955.52	16,566.34	(7.74%)
Σύνολο Δανείων	8,042.77	8,216.11	2.16%
Σύνολο Καταθέσεων	12,632.22	12,124.80	(4.02%)
Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων	1,224.49	912.89	(25.45%)
Σύνολο Εσόδων	369.70	300.77	(18.64%)
Σύνολο Εξόδων	(322.96)	(293.16)	(9.23%)
Καθαρά Κέρδη (προ φόρων)	46.74	7.61	(83.72%)
Καθαρά Κέρδη (μετά από φόρους)	22.65	(32.93)	-
Καθαρά κέρδη προ προβλέψεων, αποσβέσεων & χρηματοοικονομικών πράξεων (προ φόρου)	34.33	176.05	412.89%
Αποδοτικότητα Ενεργητικού (ROA)	0.13%	(0.20%)	(0.32%)
Αποδοτικότητα Ιδίων Κεφαλαίων-ROE (κοινών μετοχών)	2.27%	(4.79%)	(7.05%)
Κόστος / Έσοδα	72.13%	73.72%	1.59%
Κόστος / Έσοδα (εκτός χρηματοοικονομικών αποτ/των)	92.28%	56.32%	(35.96%)
Δάνεια / Καταθέσεις	63.67%	67.76%	4.09%
Καθαρά έσοδα από τόκους προς μέσο ενεργητικό	1.60%	2.19%	0.59%
Δάνεια σε καθυστέρηση (επισφαλή) προς σύνολο δανείων	1.23%	1.52%	0.29%
Κέρδη ανά μετοχή	0,0474 €	(0,1823 €)	-
Αριθμός καταστημάτων	146	147	1
Αριθμός προσωπικού	2,554	2,510	(1.72%)

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ (ποσά σε εκ. ευρώ)
(Σε ενοποιημένη βάση)

	31/12/2009	31/12/2010	12/10-12/09 Μεταβολή
Καθαρά έσοδα από τόκους	263.30	384.60	46.07%
Καθαρά έσοδα από προμήθειες	15.88	24.78	56.04%
Έσοδα από μερίσματα	7.70	7.21	(6.44%)
Έσοδα από χρηματοοικονομικές πράξεις	80.56	(98.58)	-
Λοιπά έσοδα εκμετάλλευσης	1.56	1.01	(34.97%)
Αμοιβές και έξοδα προσωπικού	(124.20)	(128.03)	3.08%
Λοιπά λειτουργικά έξοδα	(118.17)	(90.51)	(23.41%)
Αποσβέσεις	(11.36)	(11.88)	4.62%
Προβλέψεις απομείωσης αξίας δανείων	(40.61)	(54.24)	33.56%
Προβλέψεις λοιπών απαιτήσεων και επενδύσεων	(16.18)	(3.74)	(76.91%)
Λοιπά έξοδα εκμετάλλευσης	(12.44)	(4.77)	(61.68%)
Αναλογία κερδών από συγγενείς εταιρείες	0.70	(18.25)	(27.16)
Φόροι	(16.81)	(36.17)	115.18%
Εκτακτη Εισφορά Κοινωνικής Ευθύνης	(7.29)	(4.37)	(39.98%)